

Miejsce
na naklejkę

dysleksja

☐

MJR-R1_1P-082

EGZAMIN MATURALNY Z JĘZYKA ROSYJSKIEGO

MAJ
ROK 2008

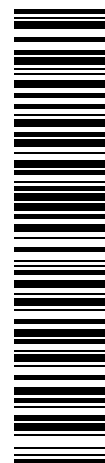
POZIOM ROZSZERZONY

CZĘŚĆ I

Czas pracy 120 minut

Instrukcja dla zdającego

1. Sprawdź, czy arkusz egzaminacyjny zawiera 7 stron (zadania 1 – 3). Ewentualny brak zgłoś przewodniczącemu zespołu nadzorującego egzamin.
2. Pisz czytelnie. Używaj długopisu/piera tylko z czarnym tuszem/atramentem.
3. Nie używaj korektora, a błędne zapisy wyraźnie przekreśl.
4. Pamiętaj, że zapisy w brudnopisie nie podlegają ocenie.
5. Na karcie odpowiedzi wpisz swoją datę urodzenia i PESEL. Nie wpisuj żadnych znaków w części przeznaczonej dla egzaminatora.



Za rozwiązanie
wszystkich zadań
można otrzymać
łącznie
23 punkty

Życzymy powodzenia!

Wypełnia zdający przed
rozpoczęciem pracy

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PESEL ZDAJĄCEGO

--	--	--

KOD
ZDAJĄCEGO

STOSOWANIE STRUKTUR LEKSYKALNO-GRAMATYCZNYCH

Zadanie 1. (2,5 pkt)

Przeczytaj tekst i uzupełnij go wyrazami wybranymi z podanego zestawu. Zmień ich formę tak, aby tekst stanowił logiczną i spójną całość. Wpisz rozwiązania do tabeli. Wymagana jest pełna poprawność gramatyczna i ortograficzna wpisywanych wyrazów.

Uwaga! Zestaw zawiera dwa zbędne wyrazy.

Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 0,5 punktu.

МОСКВА ГОТОВИТ БОРЬБУ С КУРИЛЬЩИКАМИ

Для московских курильщиков могут наступить тяжёлые 1.1.____. Столичные власти всерьёз задумались о том, как бороться с курильщиками в общественных местах. Об этом и заявил исполняющий обязанности мэра Москвы Владимир Ресин. «Мы думаем, что стоит последовать вашему примеру», – ответил Ресин директору по внешним 1.2.____ компании «Рено» Люку-Александрю Менару, который сообщил, что в Париже введены суровые меры наказания для курильщиков в общественных местах.

Во Франции власти уже 1.3.____ курить на предприятиях, в учреждениях, образовательных и медицинских заведениях, на всех видах общественного транспорта, в магазинах и торговых центрах, театрах.

Послабление сделано для постояльцев гостиниц и обитателей домов престарелых: они по-прежнему 1.4.____ курить в своих номерах и комнатах, если, конечно, заведение не предназначено только для некурящих.

На предприятиях и в учреждениях планируется оборудовать курительные комнаты, но их площадь не может превышать 35 квадратных метров, они будут оснащены системой вентиляции. Рядовым 1.5.____ закона грозит штраф в 68 евро.

<http://www.dni.ru/print.html?id=98839>

Слова для вставки:

мочь, улица, время, запретить, связь, нарушитель, разрешить.

1.1.	<i>времена</i>
1.2.	<i>связям</i>
1.3.	<i>запретили</i>
1.4.	<i>могут</i>
1.5.	<i>нарушителям</i>

Zadanie 2. (2,5 pkt)

Przetłumacz na język rosyjski podane w nawiasach fragmenty tak, aby otrzymać logiczne i gramatycznie poprawne zdania. Wymagana jest pełna poprawność ortograficzna wpisywanych fragmentów zdań.

Za każde poprawne tłumaczenie otrzymasz 0,5 punktu.

- 2.1. Мы будем отмечать юбилей нашей школы (za 2 lata) *через 2 (два) года.*
- 2.2. (Zwróć) *Верни (отдай, возврати)* книгу в библиотеку завтра.
- 2.3. На границе все таможенные декларации заполняются лично (przez turystów) *туристами.*
- 2.4. Мои друзья отдыхают на море, и я тоже поеду (tam) *туда* в воскресенье.
- 2.5. Средняя температура июня в этом году увеличилась (o 3 stopnie) *на 3 (три) градуса* по сравнению с прошлым.

WYPowiedź PISEMNA

Zadanie 3. (18 pkt)

Wypowiedz się na jeden z trzech poniższych tematów. Wypowiedź powinna zawierać 200 – 250 słów i spełniać wszystkie wymogi typowe dla formy wskazanej w poleceniu.

Zaznacz wybrany temat, zakreślając jego numer.

1. Coraz popularniejsze wśród młodzieży staje się nawiązywanie znajomości przez Internet. Przedstaw w formie **rozprawki** własną opinię na ten temat, ukazując dobre i złe strony tej formy zawierania znajomości przez młodzież.

Каждый из нас мечтает о том, чтобы найти родственную душу – близкого, сердечного друга, любимого человека. Молодые люди знакомятся в клубах, кино, на лекциях, в офисах. Многие часами сидят на сайтах знакомств. Виртуальный способ поиска друзей стал сегодня особенно распространённым среди молодых людей. Думаю, что это явление имеет свои положительные и отрицательные стороны.

У каждого из нас есть где-то своя половинка, но маловероятно, что идеально подходящий Вам человек живёт в соседнем подъезде или ежедневно ездит на метро по одному с Вами маршруту. У тех, кто регулярно посещает сайты знакомств, вероятность найти любовь гораздо выше, чем у всех остальных! Ведь они имеют возможность знакомиться с людьми со всего земного шара. Кроме того, поиск знакомых в Интернете особенно хорош для несмелых людей, инвалидов, которым трудно выйти из дома. Достаточно кликнуть мышью и можно пообщаться с ровесниками, поделиться с кем-то своими проблемами, попросить совета.

Но стоит помнить и о том, что общение в сети не всегда бывает безобидным. Иногда молодёжь подвергает себя намного большей опасности, чем может предположить. Интернетчики часто приписывают себе положительные черты, а также скрывают свои серьёзные недостатки. Есть в сети и лживые люди. В Интернете им легче скрыть свои злые намерения. А в вопросах, касающихся чувств, нечестность особенно опасна. Общение через Интернет может быть связано и с другого рода опасностями. Порой виртуальный друг может казаться более реальным, чем люди, которых ты видишь каждый день. Семья, друзья могут отойти на второй план.

Так всё-таки, стоит ли знакомиться через Интернет? Думаю, да, только надо это делать с умом. Но лучше знакомиться не с виртуальными, а с живыми людьми. Это гораздо интереснее!

2. «Не делай другим того, чего себе не желаешь». Napisz **opowiadanie** o wydarzeniu z Twojego życia, które przekonało Cię o słuszności tego przysłowia.

Это случилось прошлым летом. Во время каникул мы с друзьями отправились на море. Вместе с нами поехал Павел – знакомый моей одноклассницы. Мне он сразу не понравился. Самоуверенный парень в импортных тряпках вёл себя очень свободно, заигрывал с нашими девочками, не задумываясь, налево и направо тратил деньги.

Однажды в кафе, куда мы пошли вечером поужинать, оказалось, что у Павла пропал кошелек со всеми деньгами. Ситуация была неприятная, хотя, признаюсь честно, я не очень сочувствовал Павлу. Мы так здорово тусовались, а он со своей проблемой всем испортил настроение. Павел переживал, но не хотел позвонить родителям, чтобы попросить денег. Когда мы возвращались в гостиницу, Павел спросил, не мог бы я одолжить ему денег на билет на поезд. «Ещё что! – подумал я. – Надо было быть внимательнее и беречь деньги!» «К сожалению, не могу, у меня самого почти не осталось», – ответил я и опустил глаза. А утром Павел выехал автостопом.

Я вспомнил эту историю месяц спустя, когда попал в подобную ситуацию. В школе я собирал деньги на культпоход в кино. Возвращаясь домой, забыл рюкзак вместе с деньгами в метро. Чувствовал себя ужасно: как я скажу об этом одноклассникам, признаюсь родителям? Что они подумают обо мне?! Когда судорожно думал, что делать, кому позвонить, промелькнула мысль: «А может, Павел мне мог бы помочь?» Но тут же вспомнил, как оставил его в беде. Я почувствовал, что он тогда переживал, и отложил трубку. Эта история убедила меня, что пословица права: «Не делай другим того, чего себе не желаешь».

3. **Opisz** hotel, w którym każdy turysta niezależnie od narodowości mógłby czuć się dobrze ze względu na warunki zakwaterowania i możliwość wszechstronnego wypoczynku.

Думаю, что сегодня трудно было бы найти человека, который не любит путешествовать. Люди ездят в деловые и частные поездки, на экскурсии. То, насколько удачным окажется путешествие, во многом зависит от гостиницы.

Вот уже несколько лет сердечно принимает гостей из разных уголков мира отель «Жемчуг», расположенный в центре Сочи. Он находится недалеко от лазурного моря, по соседству с великолепным парком. Современная архитектура гостиницы, модный интерьер номеров, стильная отделка – всё это привлекает внимание многочисленных туристов.

Гостиница занимает четыре этажа. На втором и третьем этажах находятся комфортабельные одно- и двухместные номера, на четвёртом – номера с повышенным стандартом. Каждый номер снабжён удобной мебелью, кондиционером, телефоном с прямой международной телефонной связью, Интернетом, телевизором с DVD. Спутниковое телевидение позволяет гостям смотреть популярные российские и зарубежные каналы. На первом этаже гостиницы находятся многочисленные пункты обслуживания: сувенирные магазины, прачечная, химчистка, служба проката автомобилей. Для желающих турбюро отеля организует экскурсии. В нём можно также купить билеты в театр, кино, музеи.

В огромном вестибюле отеля работает пункт обмена валюты и банкоматы, принимающие любые банковские карточки.

В гостинице работает бар, который предлагает разнообразный выбор коктейлей, напитков и лёгких закусок. В ресторане можно заказать блюда как российской, так и интернациональной кухни.

По вечерам устраиваются национальные вечера. Играет группа, исполняющая мировые хиты.

Гости «Жемчуга» могут отдохнуть также в оздоровительном центре, в котором находится бассейн, сауна и тренажёрный зал.

Гостей отеля обслуживает квалифицированный персонал. Администрация, портье, горничные, официанты говорят на двух иностранных языках.

По мнению многих иностранцев, «Жемчуг» является очень гостеприимным отелем, где отдыхающие чувствуют себя как дома. Гостиница производит очень хорошее впечатление, и поэтому рекомендую её всем туристам.

Przedstawione prace są jedynie propozycją pełnej realizacji polecenia. Każda inna wypowiedź pisemna spełniająca wszystkie wymogi wyszczególnione w kryteriach oceniania zostanie oceniona na maksimum punktów.